

Forum Opera, part 1

Ovras classicas da l'antica fin al temp modern

■ Chatta preschenta las emissiuns davart operas che Iso Camartin ha realisà ils onns 2007 fin 2009 per il «Forum» dal Radio Rumantsch. Las singulas contribuziuns èn accessiblas sur www.rtr.ch/archiv/il-forum u sa laschan emprestar en la Biblioteca chantunala sin disc cumpact.

Claudio Monteverdi: «Il ritorno d'Ulisse in patria» (1640)

Il plant e la lamentaschun èn fenomens frequents en nossa vita. Els han lur musica e sa laschan chapir meglier entras musica. Claudio Monteverdi (1567–1643), il grond cumponist ed animatur da la musica dal 17avel tschientaner, ha scrit divers plants. Il pli extraordinari è quel da Penelope, la regina d'Itaka, che spetga dapipi 20 onns sin ses um Ulisse che duess turnar da la guerra da Troja. L'amur mo

desiderada enstagl realisada è la meglia raschun per in plant. Cun planscher san ins carmalar e nagin na fa quai musical-main pli commovent che Penelope: Tut turna puspè en noss mund, la primavaira e l'enviern, ma ti, daco na turnsa betg?

«Idomeneo» da Wolfgang Amadeus Mozart (1781)

Fin la fin da sia vita ha Wolfgang Amadeus Mozart (1756–1791) considerà si'opera «Idomeneo» sco ina da las ovras las pli reussidas ch'el haja scrit. En quell'opera – scritta il 1781 – sviluppescha Mozart ina nova dramaturgia musicala per la tribuna. Oz na datti betg dubis: «Idomeneo» è – malgrà in libretto in pau convenzional di gust baroc – ina revelazion da quai ch'ins numna il «chiaro-scuro», da la tensiun tranter cler e stgir, tranter triumf e sventira, tranter giudair e patir. Mozart crescha qua in linguat musical che fa surstar anc oz.

«Il rapimento dal seraglio» da Wolfgang Amadeus Mozart (1782)

Mozart ha scrit quest'opera en lingua tudestga per demonstrar che betg mo ils Taliens sajan abels da scriver arias che muventan il cor. L'ovra divertenta metta en vigor tut ils sentiments che van tras il cor a quels e quellas che sa charezzan e s'odieschan. Nus udin tuns indigens e tuns orientals, e chapin la finala che ils esters pon esser pli generus ch'il vischin. Quest gieu cun chant – in gieu plain simbolica, malizia e buna luna – è daventà a ses temp l'ovra la pli populara da Mozart. E l'opera ha pers nugat da si'actualitat: Generus libereschua nus or da noss seragls e nossas prascuns.

«Le nozze di Figaro» da Wolfgang Amadeus Mozart (1786)

La collaurazion tranter Mozart e ses librettist Lorenzo Da Ponte vala sco in dals pli ventiraivels eveniments en la istoria da la musica. L'opera la pli



Richard Wagner.



Repräsentaziun dad «Idomeneo» (1991).

FOTO: CLAUDE D'ANNA / CC BY-SA 4.0

reussida è la transformaziun d'ina cu-media cun dinamit politic da l'autur franzos Beaumarchais en in gieu da confusiuns eroticas. Las persunas principalias – il cont e la contessa, Figaro e sia Susanna, Cherubino e Barbarina – vulan tuts vegnir sin lur quint. I dat scumbigls e malchapientschas, ma er trics e rampigns per betg vegnir a la curta en las aventuras eroticas. La finala va tut ora en bain e nus avain il daletg d'udit recitativs ed arias d'ina tala bellezza e perfecziun ch'ins n'embla mai pli la musica da Mozart.

«Don Giovanni»: «Là ci darem la mano» (1787)
Per blers amaturs da l'opera vala il «Don Giovanni» da Mozart sco il «non plus ultra» dal drama musical. Quell'ovra na cuntegna betg mo arias, duets ed ensembles d'ina bellezza mirvegliusa, ma er ina maschaida strusch chapaivla tranter divertiment e schoc. Il suttitel da l'ovra di che «Don Giovanni» saja in «dissoluto punito»: in um sfarfatg senza cunfins e scrupels che stoppia chattar ses chasti. Ma sch'i na dess betg quest «Don Giovanni», tge savessan nus insumma da la forza da l'eros e dal regl dal surmanar? Nus tadlain in dals pli enconuschen duets da quest'ovra en quatter differentas versiuns.

«Così fan tutte» e la razza dals umens (part1) 1790
Il schaner 1790 vegn preschentada a Vienna la terza opera da Mozart tenor in libretto da Lorenzo da Ponte. Ella ha main fortuna tar il public che sias dus soras, «Le nozze di Figaro» e «Don Giovanni». Il cuntegn, vul dir la pretensiun che dunnas sappian ni esser ni star fidaiwas, vegn taxà sco «immoral». Pir il 20avel tschientaner chapescha la vaira «ductrina» che stat davos quest'ovra geniala. Èn propi tut las dunnas malfidaivlas en dumondas d'amur? Ni para quai mo dad esser? E co stati cun ils umens? La fantschella Despina sa exact co ch'ins va enturn il meglier cun la razza dals umens.

«Così fan tutte» e la musica dal battacor (part2)

Quest'opera da Mozart porta il suttitel: «La scola dals amants». L'istoria che vegn raquintada è simpla: Dus périns paron dad esser pronts da stgamiar partenari. Ina tematica detg realistica en il mund dad oz. Ad in cumponist sco Mozart dat quai in'excelleta chaschun da caracterisar ils dubis, las affecziuns ed attracziuns ch'en part d'ina tala affera.

Per il duet «il core vi dono», scriva Mozart ina musica che n'è betg mo quella dal «brattacor», mabain er quella dal «battacor». Tgi che vul chapir l'amur en sia complexitad, esitaziun ed ardiment sto tadlar Mozart.

Gioachino Rossini: «Guillaume Tell» (1829)

Gioachino Rossini (1792–1868) è enconuschen per sia musica leva e divertaiva. L'ultima opera ch'el ha scrit – ses Guglielmo Tell – è dentant plain da drama patetic e patriotic. Betg coloraturas e bravuras virtuousas èn centralas, mabain surtut las scenas cun gronds «ensembles» – cun chorus da Confederats e schuldads da Gessler. Las rollas dals protagonisti èn fitg pretensiunas, l'opera dovrà forzas excellentas per far plaschiar a l'auditorii. Tuts enconuschan l'istoria da noss Tell. Ma Rossini è sa lubi da prender sias atgnas libertads cun quest erox mitic. Tell viva vinavant en bleras furmas!

Gaetano Donizetti: «Anna Bolena» (1830)

Anne Boleyn è stada la segunda dunna da Henry VIII, quel retg ch'ha chascunà entras sias numerosas maridaglias ed afferas la separaziun da la baselgia catolica ed anglicana. Anne ha stgatschà cun rampigns feminins l'emprima regina per pudair daventtar la segunda, e sia dama da la curt Jane Seymour ha stgatschà ella per daventtar la terza, ed autres èn suandadas. Gaetano Donizetti (1797–1848) ha fatg or da quest mund d'intrigas in'opera. Sia 31avla opera è stada per el in triumph. Anc oz essan nus tutgads dad «Anna Bolena» che vegn sut las rodas da la favur e disfavur d'in retg autocratic e lunatic.

La «Norma» da Vincenzo Bellini (1831)

«Norma» è daventada la norma. Quasi nagin'autra opera ha fascinà cumponists, chantadurs ed il public sco questa «Norma» dal cumponist sicilian Vincenzo Bellini (1801–1835). L'opera para da cumpigliar tut, tematicamain sco er musicalmain. Conflicts tranter las obligaziuns realas ed imaginadas, tranter la libertad e ventira individuala e la responsablidad ed ils sacrificis per il collectiv. E tge melodias, tge ureglia sensibla per las emozions ed ils desideris en conflict! Tut las grondas chantadurs han vuli chantar questa «Norma». Nus preschentain almain duas: la gronda Maria Callas ed ina diva dad oz.

200 onns Giuseppe Verdi e Richard Wagner

L'onn 1813 èn naschids ils dus gigants dal mund da l'opera, Giuseppe Verdi (1813–1901) e Richard Wagner (1813–1883). Omadus han refurmà, en il context da lur culturas naziunalas, l'opera ed il «drama musical» sco nagin auter. Verdi, interessà a figuraz istoricas e litteraras, ha mess en musica il cumbat dal singul cun ses destin, sa basond sin librettists d'emprima qualitad. Wagner perencunter, influenzà dal filosof Schopenhauer, ha cumponì in'entira mitologia germana, sa basond surtut sin legendas epicas dal temp medieval e scrivent sez ils texts. Sin il champ musical èn omadus gronds pioniers ed innovaturs.

«L'Ollandais sgulant» da Richard Wagner (1843)

L'istoria da «L'Ollandais sgulant» è quella dal «Gidieu perpeten». In chapitani temerari sto causa ses regl da sa futrur da tut las leschas e limitaziuns percurrer senza paus ils oceans. Liberà pudess el vegnir mo tras ina dunna che charezzà ed è fidaivla en moda absoluta. Richard Wagner era fascinà da quest mitus romantic ed ha scrit enturn il 1841–1843 l'emprima opera ch'è propri la sia. Tut è già qua: l'entusiassem quasi fanatic per in'amur absoluta, ina dramatisaziun che surpassa las convenziuns operisticas da ses temp ed ina musica ch'exprima las painas ed ils desideris interns.

Richard Wagner: «Tannhäuser» (1845)

Wagner è ina spaisa ch'è grev da digerir er per gronds amis da la musica. Ma ina figura revoluziunara en il mund da l'opera è l'uttina. Gist ses «Tannhäuser und der Sängerkrieg auf der Wartburg» mussa co ch'inspiraziun e professiunalität van maun en maun. El ha lavourà durant decennis vi da la tematica da l'artist en conflict tranter il mund sensual e spiritual. Si'opera Tannhäuser è la quintessenza da quellas stentas. I dat almain quatter differentas versiuns – in cumbat senza fin per exprimer en ina lingua musicala: Tge è quai propri, l'amur?

Giuseppe Verdi: La desperaziun da Rigoletto (1851)

I dat amaturs da musica che considerevan «Rigoletto» sco l'ovra la pli perfetta da Verdi. Tut è da chattar en quest'opera: drama, intriga e critica sociala, ma surtut: amur e passiun en las pli diversas constellaziuns. Ina da las arias centralas è là nua che buffun Rigoletto, che fa beffas crudaivlas sur dals

auters, daventà tuttenina sez unfrenda da la malvulentscha da ses «amis» curtisans. En l'aria «Cortigiani, vil razza dannata» insulta, planscha e roga Rigoletto per sia figlia ch'ins ha sequestrà. Nus tadlain quest'aria-clav cun traïs differents chantadurs e traïs orchesters.

Giuseppe Verdi: «La Traviata» (1853)

La Traviata è l'istoria d'ina curtisana da Paris cha viva cun dues flavilezzas: Ella scuva en sia vita plain galantums e giogos tuttenina la vair'amur. Ed er sch'ella è bella ed attractiva, ha ella da cumbatter cun la tuberculosa. Tenor il roman ed il drama dad Alexandre Dumas «La dame aux Camlias», inscenescha Verdi il 1853 per l'emprima giada in'opera che gioga en il preschent. Ed il destin da La Traviata – da la dunna ch'è vegnida giud via – tschiffa nus anc ozendi. Igl è in drama plain passiun e painas, e la musica da Verdi è da l'emprim fin il davos tact in miracul da bellezza.

Georges Bizet: «Les pêcheurs de perles» (1863)

Bunamain mintgin enconuscha la «Carmen» da Georges Bizet (1838–1875). Ma tgi enconuscha si'emprim'opera che sa numna: «Ils pestgaders da perlas»? Schizunt ils amis da la musica d'opera enconuschan mo ina u duas parts da quest'ovra. In vair daletg da chantar per ils tenors e baritons èn l'uschenumà «duet d'amicizia» e la «romanza da Nadir». L'istoria è situada a Ceylon e raquinta da l'amicizia e rivalitat tranter in pestgader ed in chat-schader. Naturalmain vai per ina dunna, ina sacerdota, ch'ha in conflict tranter



Georges Bizet.

FOTO: PD

sias obligaziuns e sias passiuns. Musical-main è l'ovra ritga da surprisas dale-tgaivlas.

Richard Wagner: «Ils maister-chantadurs da Nürnberg» (1868)

I sa tracta d'ina da las operas las pli populares da Richard Wagner. Ils maister-chantadurs da Nürnberg vulan esser – en lur temp liber – er buns artists. Ed els fan musica tenor reglas precisas. Ma Wagner sa: I dovrà betg mo leschas e reglas, per crear veritabel art dovrà er inspiraziun, schizunt scheni. Igl è l'unica cume-dia che Wagner ha scrit e cumponi in sia vita. La musica è fascinanta, ella sa move tranter sensualitat raffinada e melodias populares, tranter fina erotica ed imnis religius-champesters. Ch'ils maister-chantadurs eran er l'opera preferida dad Adolf Hitler è in auter chapitel.

La preschentaziun:

Dossier «Forum RTR: Opera».

Dapli infurmaziuns:

chatta.ch/?hiid=3030
www.chatta.ch